



TAKUYAUYUKHAQ
Qiqaiyarluarvia 10, 2013

COMMUNIQUÉ

Aulapkarlugu Kanatamiut hivunikhaat Ukiuqtaqtumi Tautuktuuyaangat

WHITEHORSE-mi Aviakturviit hivulliuqtit katimayut Whitehorse-mi uuminga 11-nguqtuq Ukiuqtaqtumi Hivulliuqtit Katimaviat Qiqaiyarluarvia 9-mi 10-milu hivumuqtiniarlugu havaariyaqtik hakugikhaqhugu qaumania Ukiuqtaqtuup.

Hivulliuqtit ukpiriyaqaqtut hakuginiqaqtuq hivumut tautuktuuyariami imaalu havaqatigiin gnikkut hakugikhayaami, qaaumaniutiqariami Ukiuqtaqtumi taimaa hulilyakhaqariangnita ukiuqtaqturmiut ikayuutauyaakhainik Kanatamiut. Katimahuiramik, ihivriuttiaqhugu nutaanguqtihugu *Ukiuqtaqtumi Tautuktuuyaangat. Hakugiktuq Nakutqiyarlu Kanata*, ihumagibluit aadjikiikpalliayut piyumayangit avikturviinni.

Uqarihimayait ihumagiayait tautuktuuyaqtait ukiuqtaqturmiut ikpingnaqtuq, nunamiuliqtullu amigaryuumivallialiabutik nunaryuatingnit hilaryuamut hulivigiyumayaat Ukiuqtaqtuq.

Hunaqarvikhanit

Hivulliuqtit ilitariyait Kanatap tuhaapkalihaaqtaauumuuna Nutaamik Hananiq Kanatami Parnaiyaut unniudjuiffaaqhutik ikpingnira tun'ngaviuyunik, itquniarniq, aallanguqtaaqtaq maniqautit Avikturviingni

Aulaqattarnikkut

Aullaqqattarnirmut hunaqarvikhanik ikpingnaqtuq hivumuutitaami inmiguuliriamingni maniliuqpalirlutik. Iliqingniq Kanatami nakuuhariami aullaqqattarnirmut hunaqarvikhat taimaa avikturviit ilaувагиаngita hilayuap maniliurutauyuni.

Qaunanikkut

Akikinningit qaumayutiqarnikkut, ikualaqaqtittiniq halumatqyanik aallat, kimiruuyut aanniaqtailinirmut, inmuguuriangit nunallaat. Akitunia pauvaqariami ughurlukkut kinguvaqtiaa maniliuqpangniq ukiuqtaqtumi imaa akitturyuumibluit inuuhiqarniarniq akitturyuumiblutik havangnahuarniq.

Hailivalliania imarmmit pauvaqautit ikpingnaqtuq tumiuhariangat havagvigyuat havaakhauhiit Ukiuqtaqtumi. Ukiuqtaqtumungaqpallianiq alryaqtuutit hunaqautit nalaumaqpiaqtut tautuktuuyaarutanut Kanatami Ukiuqtaqtumi Parnaiyaunmi.

Hivulliuqtit ukiuqtaqtumi piyumavaktut hatuittailinaiqtait ilaulutik Katimayirat Ilagiit Kanatamiut Qaumavangniq Parnaiyaut, ikpirningalu angmaumania ausaimut hiluryuamilu nivvaaviinni taimaa avikturviit tuyuqpagiangit hilataanut nunaptingnungaqtittiyut qaumayutiqarnikkut

Igluqarnikkut

Hivulliuqtit ilitariyait angiyuq kanatami kavamanganit tutquumadjudtait igluqautitigut ublumimut. Ilitariyaillu havaangit avikturviit ilguliqiyitkut Ministangit iligiiqariami taavungaraaluk nakuudjutikhat. Hivulliuniq, qanurittaqaqtuq maniqautikhaat avikturviini tukhiqtamingnut

ikayuutauyukhat. Igluqarniq piyumannaqtuq ikayuutaugiangani maniliurutinut inuuhiqattiarlirmut Ukiuqtaqtumi imaaalutik taakunani pingahuni avikturviit kavamanginni atauttimut kiuyaamingnik igluqarumannarlirmut nunalingni maniliurnikkullu.

Igluliqiniq anngatauyuq aanniaqtailinirmut, maniqautiqarnirmut, nakuunikhagut Kanatamiut. Huli amigiaqtikainiq igluqliqinikkut Ukiuqtaqtumi naupkainaiqtut qaumatqiyani nunallaanik inuit tahamani aannianngitutik hulyaamingnilu ilihimalirlutik.

Ataqatauvangniq

Ukiuqtaqtup maniliurutigiyakhait avaliittuunngitut nunamit maniliurutinut. Nakuuharniagut uqautitautikkut hunaqarviit aallatqiinguyut hakugiutaunaiqtullu ukiuqtaqtup maniliurutaanut piyumavalirnianut hamani.

Nakuuharniagut ataqatauvangnia ikayuutauniaqtuq ukiuqtaqturmiunut nakuuhautaulutik pidjutikhanut atuqtauvaktunullu nakuuhautikhanut. Nakuuhautauniaqturlu tiiviikkut tautugluni uqaqatigiingniq, qaritauyakkut iliharniq, qaritauyakkut maniliurniq. Avikturviit hadja abluqtaqtut hakugininganut ataqatauvangniit aallallu tuhaapkainiq hunaqarviit. Aallallu tutqutiiniq piyakhauliqtut taimaa ukiuqtaqturmiut aadjikuhiiriangita ausaimi avikturviit piqautainik.

Hivulliuqtit pivaquyait Kanatami kavamatkut pihimmaariangita ikayuutigivagait ukiuqtaqtumi ataqatauniq atuqhutik ukuninga Hunaqarviit Kanata, Havagyuarviit Kanata, CanNor aallallu havagviit. Ilauyt hivumuutqirlugit nunallaaryuanit havaat ungahiktunut nunallaanut aturlutik Kanatamiut Kihittinikkut Maniliurniq Parnaiyaut.

Ukiuqtaqtup Hinaani

Havavaliurniq Ukiuqtaqtumi imiat tulurvikhainik hinaanungarvikhat hivuumuuqtilugu hivulliuqtiuniq, munarilugu avatikput qayangnaqtut imat, aanniaqtailinirmut, aanniaqtailinirmut, maniktuyullu nunallaat.

Taimaatut, hivulliuqtit pitquvallialugit Kanatami kavamangat ihuaqtumik pidjutikhaliuqublugit hunaqarviit ukiuqtaqtumi tularviit hinaanungarvikhat ilguqpait taimaa pivaktauyaangani Ukiuqtaqtumi imakkut agyaqtautit, tahamanittiaq Ukiuqtaqtumi nunallaat agyarviuvaktut, aannirnaittumik, itqumalutik, avatimullu halumaiyaiyittunik.

Aullaaqtut hanguyut amigiaryuuminiaqtut piyumavangniaqtut agyaqtut aannitaililutik angigluyuumiqtuq naunaiqhaittiarlutiglu itinikhaagut naunaiqhailutik avikturviini taruini.

Hivulliuqtit ilitaqhiyut amigairyuumiyut agyaqtut pipkaivanialiqtut naunaiqhaijdutikhamik kitkut humullu hanguyaakhait qiniqhialraigumiglu. Una angitqiyamik ukiuqtaqtumi ittukhauningagut qiniqhiayit havaktiinik hunaqarvikhainiglu nakuuhautikhanut ayuiqhainirmut taapkununga hivuliuvaktut qiniqhiayut.

Nakuuhaqtut Avatiqattiaqtut Nunallaat

Atugakhanik ayuiqharniq

Avikturviit maniliirutait amigaiqpalliayut qilamik taimaa ukiuqtaqturmiut upalungaiyaqtukhauliqtut hadja hivunikhamilu havaktukhat pivallianiq. Hivulliuqtit angiqtut imaa ikpirnaqtuq ukiuqtaqturmiut ikayuqtaugiangita ukiuqtaqtumi havaakhatigut.

Avikturviit, Nunaqaqqaaqtut kanatami kavamangallu havaqatigiliqtut taapkunani lu havagvigyuani, nunaliningni havagviit, ilihaiyt aallallu havaakhakhiiqtunut angigliuumiangita havaktut ilauyukhat tamaini havaakhautini imaal ukiuutauyuumirlutik havaakhaqhiuqtunit/ Kanatami Nunaqaqqaaqtut naunaittut aktuqtauhimanngitut atuqtauttaaqtut Kanatap maniliurutikhaagut. Hivulliuqtit hivuliutiyait pipkarumablugit ukiuqtaqtumiut ayuidjutikhariangita havaaqaliriamingnik hapkunanga manniliurutauyukhanit.

Ayuidjuhiit piyauyukhaq avikturviit angiglivallianiit Hivulliuqtillu pivagialiriangita kangiqhidjutinik tuhaapkatainik Kanatami kavamangata aallunguqtigtait ayuiqdjuhiuyunut ayuiqharnirmut. Uqaqtut ikpirnaqtuq pihimayaamingnik qanuq hanguyaamingnik pidjutikanut atuqtauyukhat ukiuqtaqtunit. Ihumaaluutaungmat tamaini Kantami, uqariyuumirniaqtaat havaqatimingnut auyaqqat Katimayiit (Council of Federation) katimagumik.

I humaqattiar niq

I humaqattiar niq hivituyuq aanniaqtailinirmut nunaliningniktamaini avikturviini imaal ukiuqtaqtumi. Hivulliuqtit piyumat havaqatigiilutik taimaa ukiuqtaqturmiut piyaangini ihuarutauyunik kinguvaqtinnagulu ihumaqattiarikkut munarinikkut imaal havaaluakhaa Kanatap Ikhivautaqarniup Ukiuqtaqtumi Katimayiini.

Hilap Aallanguqpallianianut hungiutivangniq

Arlingnaqtuq aktuutinia hila aallanguqtirnia hadja takunnaqhiyut kanatap Ukiuqtaqtuani. Hivulliuqtit uqaqtut ikpirnia aallangurnianut upalungaiyaigumik.

Avikturviini hilap aallangurniagut havaktiit iniqhiyut kaffinik havaakhauhinik talvannga Tamaat-Aviakturviit hunngiutiniagut Upalungaiyautit ikayuutaunaiqtut angigliuumiutaagut ukiuqtaqtumi inmiguurutikhat hivuniptingni aallangurniit.

Hapkua hila aallanguqtirniagut havaakhauhit nalaumayut Avikturviit Tautuktuuyautaa, Kanatap Ukiuqtaqtumi Upalungaiyautit hunngutiniagut havaangit Ukiuqtaqtumi Katimayiiryuat.

Ukiuqtaqtumi Katimayiiryuaq

Hivulliuqtit niriqliqtut takupkautikhaagut Ukiuqtaqtuq havaangitigut Ukiuqtaqtumi Katimayiiryuat, iluani Kanatap tamaini ukiuqtaqtumiutat.

Aviikturviit hivuliutiyakhait aallatqiinggaqtut avikturviitigut, Hivulliuqtit ilihimayut amigaittut havaakhaqaaqtut atuqtauvaktut ukiuqtaqtumi tamaini. Niruaqtauhimayut hivulliuqtit nunaliningnni kavamangani, Hivulliuqtit havaqatiginiaqtait Kanatalu naunaiyarlugit havaatik katimayiublutik ukiuqtaqtumi Kanatamiut.

Hivulliuqtit ikayuutauyut Kanatami ikhivautalik pidjutaa ‘Havaktut Inungnut Ukiuqtaqtumi’ pidjutigalaanga: Havaangat Nunamit Nalvaaqtayut, Aanniqtailiniq Ukiuqtaqtumi Agyaqtatut ukualu Pivikhaqautilgit Ukiuqtaqtumi Nunallaat

Iyit hilaryuarmiut iigiliqtaat Kanatap Ukiuqtaqtunga avikturvillu niriuktut havaqaatigigiamigit Kanatami havaakhauhit hunangurniaqtut atuqtaaqtaqtat ukiuqtaqturmiut.

Katimaryuatinagit, Hivulliuqtit nakuuyumik katimaqtigigutiqaqtut ilaiblilik nunaqaqqaaqtut katimayiit Ilaudjutiqaaqtut taapkunani Ukiuqtaqtumi Katimayiiryuat: Chief Joe Linklater, hilaryuani Gwich'in'nguyunut katimayiryanut Ikhivautalik ukua Katimayiit Yukonmi Nunaqaqqaaqtut Grand Chief Ruth Massie, katimayiuyuq ukununga Ukiuqtaqtumi Athabaskan Katimayiit. Hivulliuqtit ukualu Ilaudjutiqaaqtut angiqtut havaqatigiigiamingni nakuuhariangani

uqaqatigiingnikkut, aadjikkiiktut hivuliutiyumayait uqarilugit tautuktauyaangani Ukiuqtaqtuq ataani Kanatap Ukiuqtaqtuq kativiit ikhivautaqarniq.

Nanminiqhuurniq

Pivikhaqautit auladujutikhait hivulliuyuq maniliurutikhakkut ikpingnaqtunik havaakhaliurniq havagvikhanullu uukturiangita tamaini avikturviini. Nanminiqhuurniq pipkaiqpagait nunalgit ikayuriangita qanuriliurnikhaagut nunamingni kavamatkunit atuqatauyaamingni qanuritpat.

Avikturviit Yukonmilu munaqhivaktut nunamingnik taimaa ilangat maniliurutaat pihimablugulu atuqtauhauyut havaarutinit. Nunattiarluitat Nunavunmiullu atan'nguyaunaiqtut.

Hivulliuqtit Kanatap kavamangat angiqatigiigutiliuqpallianiaqtut Nunavunmiullu qakugunnuaq.

Ilitturiyuumiriarnik ukuninga Ukiuqtaqturmiut Hivulliuqtit's Katimayiutaa pulaarlugu
www.anorthernvision.ca.

-30-

Uqarvigliyakhat:

Matthew Grant
Kaitmayit Ministauyut
Tuhaapkaiyat
Yukon Kavamangat
867-393-6470
matthew.grant@gov.yk.ca

Shaun Dean
Hivulliuqtip Havagvia
Nunattiami Kavamangat.
867-669-2304
shaun_dean@gov.nt.ca

Emily Woods
Hivulliuqtip Havagvia
Nunavut Kavamangat
867-222-0217 cell
ewoods@gov.nu.ca